

# Foaia Poporului

## PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an . . . . 2 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor., anual.  
 Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

**Foaie politică**  
Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.  
Adresa telegrafică: »Foaia Poporului«, Sibiu.

INSERATE:  
să primeșc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
(Strada Măcelarilor Nr. 12).  
Un șir petit prima-dată 14 bani, a două-oară  
12 bani, a treia-oară 10 bani.

## Cristos a inviat!

Nu cunosc sărbătoare pe fața pământului, care să ne umple inima cu nădejdi bogate ca această lumenioasă zi, pe care a făcut-o Domnul să ne bucură și să ne veselim întrânsa. Nu cunosc dimineață mai senină, decât aceasta, când poporul cu vîrtelniți de ciară în mâni aleargă spre biserică, din mijlocul căreia cu glas de biruință le vestește preotul înălțătoarele cuvințe: „Cristos a inviat din morți, cu moartea pe moarte călcând și celor din morminte viață dăruindu-le”...

Mai dedemult, biserică din vecheime împreunase la un loc cele două sărbători, adecă cea a răstignirii și cea a invierii, botezând-o pe una Paștile răstignirii iar pe cealaltă Paștile invierii. Fapta aceasta nu este fără de însemnatate pentru noi cei ce viețuim în vremurile de astăzi. Căci bucuria aceasta mare, cloicotitoare, a Invierii, purcede tocmai din jelaia răstignirii de Vineri, iar răstignirea se schimbă într'o sărbătoare veselă de mântuire, a omenirii și de împăciuire pusă între pământ și cer, abia dacă s'a întărit odată cu pecetea Paștilor celor frumoase și izbăvitoare. Paștile sunt ca un puternic și învingător *amin*, pe care-l rostește D-zeu din raiu la sfârșitul celor din urmă cuvinte ale Mântuitorului pe cruce; sunt semnul, că jertfa de sânge adusă de Cristos pe dealul Golgotei n'a fost zadarnică; sunt chiezașia cea mai deplină, că de atunci înainte nu va mai stăpâni pe pământ stricăciunea și nu va mai birui moartea cu duhurile și întunericul ei, ci viața!...

Trei sunt foloasele duhovnicești pe cari le putem scoate din strălucita faptă a Invierii Domnului și anume: ni s'a întărit credința, ni s'a deșteptat nădejdea, ni s'a

aprins în inimi flacăra pâlpăitoare a iubirii.

Mai întâi credința.

Cunoaștem multe lucruri în lumea aceasta, cari nu sunt date omului să le priceapă însă cu mintea lui neîndemânamecă; sunt multe fapte, cari ori cât de ager ai fi la gândire, nu le poți tălmăci în nici un fel.

Însă dacă Isus n'ar fi inviat din morți, de bunăseamă că toată credința noastră și însuflețirea față de biserică, ar fi trebuit să ni se spulbere din suflet și să se împrăștie întocmai ca fumul în văduh...

Prin invierea lui Isus a biruit deci crucea, această neasămnănată icoană a credinții creștiniști, căci învingerea ei a potolit mânia ceriului deasupra oamenilor, a săvârșit împăcarea lumii, a schimbat pământul în raiu, a zdrobit lanțurile morții, a stârpit puterea întunericului, a întors pe oameni din rătăcire, a făcut să salte la lumină adevărul, a dărâmat capiștele idolilor, a sădit în injimile noastre fapta cea bună și-a întemeiat bisericele...

Și-acum nădejda.

Invierea lui Cristos ne-a dovedit cu toată trăinicia, că moartea trupească nu este un rău aşa de mare precum ni se înfățișează la cea dintâi privire. Ieșirea lui din mormânt ne-a făurit și nouă nădejdea invierii. Si aceasta însemnă foarte mult. De căteori n'avem în viață lipsă de nădejdea ceastă? Dar în timpurile noastre de urgie, acum chiar când atâtia din frații, din copii, și din părinții noștri aleargă ca să moară pe câmpurile de luptă, cum am fi în stare să ne mângăiem oare, dacă Isus nu ne-ar fi lăsat prin strălucita

sa pildă, încrederea, că aceia care și-au vărsat sângele și au murit pentru patria lor, vor invia iarăș?

Să judecăm drept: noi știm, că sus ca să poată invia a trebuit să moară, să suferă durere. În lucrul acesta găsim iarăș tăinuită o învățătură mai adâncă, și anume, că lucruri mari nu se pot câștiga niciodată fără de jertfe mari... Cu gândul *acesta* trebuie să ne mângăiem astăzi. Sute de mii din vitejii fi ai poporului românesc, sufer acum și își jertfesc viața în felurite locuri. Ei o fac aceasta cu bucurie, pentru că mai târziu poporul întreg, dimpreună cu cei rămași acasă, să poată invia însă! Cum, mă veți întreba, neamul nostru e mort oare, și nu trăiește? De sigur că nu; noi știm că trăim, că suntem, că însemnăm ceva, dar nu toți cei chemați au voit să recunoască lucrul acesta. Noi vrem să le-o dovedim; vrem să murim, ca să putem arăta că suntem vii; vrem să ne vărsăm sângele din belșug pentru pământul patriei, pentru că să ni se cunoască apoi invierea; vrem să ne jertfim pentru că din jertfa noastră să izbucnească biruința noastră mai deplină. Pentru aceea moartea vrednicilor ostași ai neamului românesc, nu trebuie să ne întristeze ci dinpotrivă să ne dea nădejde. Căci știm aşa de bine, că atunci când sămănăm grâul în pământ, dacă nu moare și nu putrezește mai întâi partea din afară a grâuntelui nu poate răsări sămânța, Dar partea din lăuntru rămâne vie. Tot asemenea suntem și noi. Trupurile noastre au murit acum și s-au dat firii spre stricăciune, dar ne-a rămas în schimb sufletul, și cu fiecare moarte de pe câmpul de luptă, numărul invierilor noastre crește. Moartea se schimbă azi pen-

tru noi îutr'o icoană măreată: ea înseamnă biruința și învierea noastră!...

Și în sfârșit iubirea.

Prin învierea lui Cristos, ne-am apropiat par că cu toții mai tare unul de altul, și ne-am simțit mai frați decât totdeauna. Căci pe aceea pe care-l vezi că sufere îl iubești mai mult... Sărbătoarea Pașilor este sărbătoarea iubirii celei mai înalte creștine, și a infrățirii sufletelor — Si în clipa aceasta îmi vin în minte mamele și soțile iubiților nostri ostași, din câmpurile pustii ale Galicii. Sărmane femei! Eu știu că voi plângeți, că bucuria învierii va găsi atât de puțin loc deastădată în inimile voastre, păsările ciripesc pe ramuri atât de frumos, dar voi nu le-așultați; clopotele sună din turnuri atât de dulce dar voi nu le-auziți; florile își irosesc mireazma lor, dar voi nu li-o simțiți. În ochii vostrui sunt lacrimi numai, iar sufletele vă sunt sbuciumate de jale. Ce să vă spun, și cum să încerc să vă măngăi? Care să fie acel cuvânt fermecat, ce-ar putea turnă sfântul mir al alinării pe inimile voastre? Cu ce să vă asemân și cum să vă pot liniști, cu o picătură numai, durerea ce vă înfrângă? Voi sunteți întocmai ca mironosițele din sf. Evanghelie, cari s-au dus plângând, Dumineca dimineața, să tămâieze și să ungă cu mirodenii trupul Domnului nostru I. Cristos. Si plângăreau pe drum, plângăreau mereu... Dar lacrimile lor au încetat îndată cum au băgat de seamă, că cel mort nu era în stăpânirea pământului, ci înviase, și căstigase și lumii întregi învierea. O iubite mame și soții ale morților ostași, zvântați-vă lacrimile și potoliti-vă plânsul vostru amarnic. Din durerea voastră va răsări bucuria cea mare a neamului românesc. Binecuvântată fie clipa în care ați dat voi naștere acelora, cari ne-au făcut să cunoaștem că poporul nostru nu poate fi călcăt în picioare atunci, când își împlinește dorința și moare cu bucurie pentru biruința nemuritoarei patrii. Potoliți-vă plânsul deci în glasul argințiu al clopotelor de înviere și în cuvintele de bunăvestire ale bisericii. Mângăiați-vă dimpreună cu vorbele poetului, care și sfărșește minunata sa poezie botezată „La Paști“ în felul următor:

»Ah iar în minte mi-ai venit  
»Tu mamă miciilor copile!  
»Eu știu, că și 'n aceste zile  
»Tu plângi pe al tău copil dorit!  
»La zâmbet cerul azi ne cătamă  
»Sunt Paștile! Nu plângem mamă!«

Dr. I. Broșu.

## Răvașul războiului european.

### Lupte din Carpați Opintirile Rușilor de lângă Wiskow.

Budapesta, 23 Martie. În Carpați, pe linia dintre pasul Uzsok și coama muntelui Konier luptele încă. În ultimele două zile am respins iarăș atacurile dușmane și am făcut prizonieri 3300 de soldați dușmani. Intr-o luptă, care s'a dat pentru o înălțime de lângă Wiskow ni-a succes, ca să-l scoatem pe dușman din propile-i poziții. Am prins 8 ofițeri și 575 de soldați dușmani. Pe celelalte părți ale frontului nu e nimic de semnalat. — General de divizie Höfer, locțiitorul șefului de stat-major.

### Inălțimile din fața Cernăuților cucerite dela Ruși.

Budapesta, 24 Martie. Pe linia vestică a Carpaților până la pasul Uzsok e în cursere o luptă, care ține și acum cu mare vehemență. Mari forțe rusești au trecut în contra atac. Pentru pozițiile de pe înălțimi se dau lupte îndărjite. Între Prut și Nistru, în partea nordică a Bucovinei au avut loc mai multe ciocniri, în urma căroră 1-am scos pe dușman din câteva sate și 1-am silit să se retragă spre granițe. Am cucerit, curățindu-le de Ruși, înălțimile din nordul Cernăuților, pe celălalt mal al Prutului, înălțimi, de pe cari se faceau atacurile... dușmane îndreptate contra orașului.

De pe câmpul de operații din Carpați și Galicia de vest n'avem nimic de semnalat. Pe valea cursului de jos al Dunărețului am aruncat în aer un pod rusesc. — General de divizie Höfer, locțiitorul șefului de stat-major.

### Lupte de artillerie pe frontul sărbesc.

Budapesta, 25 Martie. În Carpați, pe linia dinspre vest dela pasul Uzsok am respins atacuri înverșunate rusești. Aici lupta încă. Ziua de ieri s'a scurs mai în liniște pe unii sectori. Am făcut iarăș prizonieri 1500 de soldați dușmani. La Wiskow am zădănicit un atac dușman îndepărtat în contra pozițiilor ocupate de noi în 22 luna curentă. Pe celelalte părți ale frontului n'a fost nimic de semnalat.

Pe câmpul de operații dela sud: În timpul din urmă s'a dat între Dunăre și Sava lupte violente de artillerie. Situația generală însă a rămas neschimbătă. — General de divizie Höfer, locțiitorul șefului de stat-major.

### Atacurile înverșunate ale Rușilor respinse.

Budapesta, 26 Martie. Luptele violente din Carpați încă. Am respins atacurile, pe cari Rușii le-au îndreptat de repetite ori — atât ziua, cât și noaptea, — în contra noastră. Situația generală a rămas însă neschimbătă. Pe teritorul din sudul localității Zaleszczyki trupele noastre i-au luat dușmanului 11 pîncte de razim făcând totodată mai mult de 500 de prizonieri.

Pe frontul din Galicia de vest și Polonia rusească se dau lupte de artillerie. Am fost siliți să bombardăm, — aprinzându-l — turnul bisericii din localitatea Paradyz, spre sudost dela Suljow, deoarece

am constatat, că artleria dușmană își aşezase în el un post de recunoaștere. — General de divizie Höfer, locțiitorul șefului de stat-major.

### Trupele noastre din Șemislu. Ce spune cartierul nostru general.

Impotriva știrilor rusești privitoare la căderea cetății Șemisului se stabilește în mod neîndoios, că ruinele cetății au fost cedate Rușilor la ordin, fără o provocare de mai înainte și fără tratative (înțelegeri) cu Rușii, după o nimicire pregătită deja înainte și amănunțită a întregului material de războiu.

Numerul garnizoanei constă în ultima săptămână a împresurării din 44,000 trupe de infanterie și artillerie (în două din trei părți glotași), din cari sunt de scăzut 10,000 oameni pierderi cu prilejul celei din urmă cercări de a rupe cercul de împresurare, mai departe sunt de scăzut munitorii, servitorii și îngrijitorii de cai, luați în serviciul militar, apoi personalul căilor frate și a telegratelor și în fine 28000 soldați bolnavi și răniți aflători în spitale.

Armatura cetății constă din 1050 tunuri de calibră vechiu, cari au fost nimicite.

Respingerea ultimelor atacuri rusești în noaptea spre 22 Martie a urmat numai prin focul infanteriei și a mitrailezelor precum și prin unele tunuri sistemul 1861, deoarece celelalte tunuri fuseseră distruse.

### Ce spun Rușii despre căderea cetății Șemisulu.

Budapesta, 23 Martie. Agenția telegrafică ungăruană anunță: Comunicatul oficial rusesc ocupându-se cu căderea cetății Șemisului constată, că încă cu două săptămâni înainte de aceasta Rușii au început să bată întăriturile cetății cu tunuri grele, fapt la care artleria austro-ungară a răspuns înminutat.

Conform comunicatului rusesc i-a succes într'acestea dușmanului ca să doboare un aeroplano austro-ungar, așcă să-l siilească pe pilotul acestui aeroplano — în urma unei scăderi la motor să se coboare înainte de a ajunge în cetate. Evident că atunci au căstigat Rușii informații asupra stării critice (slabe) din Przemysl (Şemis) și au început apoi a bate cetatea într'una cu tunuri grele.

In 19 Martie apoi — urmează acest comunicat — trupele de honvezi, cari luptau foarte tejește, au întreprins o ieșire din inelul puternic al întăriturilor cetății, dar s'a trăzit față 'n față cu trupe rusești foarte puternice prin rândurile căroră era cu neputință de a străbate. Soldații unguri s'a retras apoi în cetate, după amiazi, de timpuriu, după o luptă foarte vitează și după o izbire înverșunată.

Ceva mai târziu apoi au început nimicirea întăriturilor, a materialului de războiu, precum și a materialului explosibil. Detunătura puternică a sguduit întregul tunul.

Trupele rusești din partea dinspre vest precum și cele dela nord credeau, că în direcția oestică ține o aprigă luptă de artillerie. Ele nu știau că garnizoana nu mai era în stare să apere cetatea din cauze, neatârnătoare de voință ei. Ba deduceau chiar din bubuiturile puternice, că poate dinspre vest sosesc trupe austro-ungare de scăpare deoarece un comunicat din 16 I. c. al statului major rus vorbind despre în-

verșinarea luptelor din Carpați spune, că trupele austro-ungare luptă cu păteri supra-omenești și n'au părăsit nădejdea de-a măntuī řemisul care tot mai mult amenință să cadă.

### Luptele uriașe din Carpați.

**Budapesta.** — Dela cartierul pressei se anunță: Rușii au atacat în luptele reînstate la Ducla, cu întăririile ce le-au primit. În Stropko și Giralt se aude noaptea bubuitul tunurilor. Pierderile Rușilor sunt foarte mari.

**Viena.** — Frontul de 150 kilometri s'a fărimițit în numeroase lupte izolate, și e greu de judecat, care dintre acestea este cea mai importantă, totul atârnă dela aacea în ce loc își încordă Rușii mai mult puterile.

**Milano.** — „Secolo“ scrie că luptele ce se dau în Carpați, cari și până acum avuseră proporții uriașe, au devenit cele mai îngrozitoare în istoria lumii prin mărimea și violența lor. Atât trupele rusești cât și cele austro-ungare își dau silință cu o îndărjire și vigurozitate nemaipomenită să-și execute planurile. Rușii și-au sporit armata în 2—3 zile așa zicând că o nouă armată și numai așa s'a putut menține în sectorul apusean al Carpaților față cu atacurile vehemente de pe întreg frontul. Sfârșitul luptelor încă nu se poate proovedea. Poate că pe întreg frontul nu se va putea decide soarta luptei în scurtă vreme, ci se va arăta numai că există puțină de a sparge frontul sau nu.

### Luptele Germanilor în Franța și față de Ruși.

**Berlin,** 23 Martie. Pe câmpul de operații dela vest: Am respins două atacuri de noapte, pe cari Francezii le-au îndreptat în contra noastră la Karceny spre nord-vest dela Arras. În Champagne a succedut explozia minelor aruncate de trupele noastre asupra meterezelor dușmane; spre nord dela Beau Sejour am respins apoi un atac de noapte al Francezilor.

Eșirile mai mici, pe cari dușmanul le-a îndreptat în contra noastră la Combrès, Apremond și Flirey au rămas fără reușită. Atacul, pe care Francezii l'au îndreptat în contra noastră spre nordost dela Badonviller s'a izbit de focul nostru; dușmanul a suferit aici pierderi foarte grele.

Piloții dușmani au aruncat iarăș bombe asupra Ostendei. Nu le-au succes să ne cauzeze pagube în sens militar; aceste bombe au omorât însă și rănit mai mulți Belgieni. Spre nordvest dela Verdun focul trupelor noastre a doborât un aeroplano francez. Un alt aeroplano, în care erau doi subofițeri francezi, a fost silit de focul nostru, ca să se coboare la Freinburg. Pe pasageri i-am făcut prizonieri.

Pe câmpul de operații dela ost: Trupele noastre, cari urmăreau pe Rușii alungați din Memel au ocupat localitatea Russisch-Kralniger eliberând din mâinile dușmanului 3000 de cetăteni germani, pe cari acesta-i tărâse cu dânsul. Am respins atacurile, pe cari Rușii le-au îndreptat în contra noastră pe ambele maluri ale Orzitei.

### Francezii ținuți pe loc. Rușii fugăriți din Memel, Un cuvânt către frații din řemisul.

**Berlin,** 24 Martie. Pe câmpul de operații dela vest: În Champagne țin numai lupte de artillerie. La Bois de Prete, spre nordvest dela Pont-à-Mouson, i-am res-

pins pe dușmanul, care voia să ne ia stăpânia unui teritor ocupat de noi. Atacurile, pe cari dușmanul și le-a reînnoit la Reichsackerkopf, spre nordost dela Badonville, i-am respins. La Hartmannsweilerkopf s'a iscăt nouă luptă cari țin încă și acum.

Pe câmpul de operații dela ost: Trupele noastre, cari îi urmăresc pe Ruși spre nord dela Memel au prins la Polangen 500 de soldați dușmani, i-am luat apoi dușmanului trei tunuri și trei mitraileze și i-am luat vitele, caii și alte animale de casă răpite dela cetătenii germani. La Langsargen, spre sudvest dela Turoggen și spre nord-vest dela Mariampol am respins atacurile rusești cauzând dușmanului mari pierderi. Spre nordvest dela Ostrolenka au zădărnicit mai multe atacuri rusești. Aici am făcut prizonieri 20 de ofițeri și mai mult de 2500 soldați luând totodată și cinci mitraileze.

Spre ost dela Plock a dat fiasco o ieșire a Rușilor.

Armata germană datoră mulțumite recunoșcătoare vitezei garnizoane a cetății Przemysl, care după 4 luni de rezistență plină de jertfă a putut fi învinsă numai prin foame.

### Luptele se țin lanț pretutindeni.

**Berlin,** 25 Martie. Pe câmpul de operații dela vest: Abstrăgând dela încăierările neînsemnate de pe înălțimile Maas, spre sudost dela Verdun, precum și de pe înălțimea Hartmannsweilerkopf, încăierări, cari țin și acum s'a dat pe acest câmp numai lupte de artillerie.

Pe câmpul de operații dela ost: Am respins atacurile, pe cari Rușii le-au îndreptat în contra noastră spre ost și spre sudost dela Augustow, precum și la Jednorosek, spre nordost dela Erasnus.

**Berlin,** 26 Martie. Pe câmpul de operații dela vest: Pe înălțimile Maas, din nordul Verdun-ului, Francezii au încercat la Combres să ne ocupe o poziție, dar după câteva izbiri violente i-am respins. Pe Hartmannsweilerkopf lupta ține încă.

Pe câmpul de operații dela ost: Am respins atacul, pe care Rușii l'au îndreptat în contra strâmtorii de locuri dinspre ost dela Augustow.

### Telegramele mai nouă.

**Budapesta,** 27 Martie. Pe frontul din Carpați am zădărnicit nouă atacuri violente rusești cauzând dușmanului perdeți foarte grele. Lângă Bányavölgy, precum și spre sud dela Vadul Laboriei, pe ambele laturi ale acestei văi, lupta decurge mai departe cu o mare vehemență. În Bucovina, spre sud-est dela Cernăuți trupele noastre au respins după o luptă violentă forțe mari rusești aruncându-le spre hotar; au ocupat apoi mai multe localități făcând prizonieri peste o mie de soldați și capturând două tunuri.

In Polonia rusească, precum și în Galia de vest n'a obvenit nici o schimbare.

— 28 Martie. Pe valea Ondavei și a Laboriei am respins sângeros mai multe atacuri rusești. Pe înălțimile din dreapta și stânga acestor văi începând de eri dimineață să mai moderat vehemența luptelor. Atât în decursul zilei, cât și noaptea se desfășură lupte de artillerie.

Pe ceialăt sectori ai frontului din Carpați lupta ține cu aceeași îndărjire. Am făcut prizonieri 1230 de de soldați ruși. Urmărind pe dușman, în nordul Bucovinei am mai făcut douăsute de prizonieri. In Polonia rusească precum și în Galia de vest situația a rămas neschimbătură. — General Höfer.

**Budapesta,** 29 Martie. In Carpați lupta se desfășură mai departe. Eri am respins după o luptă de mai multe ore atacul, pe care Rușii l'au îndreptat în contra înălțimilor din vestul liniei Bányavölgy și i-am cauzat dușmanului perdeți foarte grele. Regimentele diviziei Nr. 4 de

cavalerie, precum și trupele brigadelor 1 de infanterie întocmai, ca și în luptele anterioare să au luptat brav și acum respingând sângeros eșirile repetite ale dușmanului covârșitor la număr. Atacurile de noapte, pe cari dușmanul le-a îndreptat în contra pozițiilor noastre din vestul pasului Uzsok său izbit de focul eficace al trupelor noastre.

Pe frontul din Galia de sud-est au fost lupte de artillerie. Am respins unele forțe rusești, cari înaștaseră în contra noastră peste Nistru, spre ost dela Zalesyck, și pe cari după lupte violente i-am aruncat peste râu.

In Polonia rusească și în Galia de vest s'a dat pe unele locuri numai lupte de arme.

In Polonia, lângă Lososina, am zădărnicit pe deplin un atac rusesc. — General Höfer.

### Mare agitație în Reichstag.

Reichstagul german a fost Sâmbătă teatrul unor scene foarte agitate, provocate prin atacurile deputatului social-democrat Ledebour, îndreptate împotriva autorităților din Alsacia și Lorena și împotriva comandamentului armatei.

Despre ședința aceasta se anunță: Continuând Reichstagul în ședință de Sâmbătă discuția asupra bugetului ministrului de interne, după deputatul social-democrat Stadthagen și Hausmann, cari au vorbit despre stările provocate prin cenzură, deputatul social-democrat Ledebour a făcut o critică legii privitoare la măsurile exceptionale și cerând readucerea dreptului de întrunire și întrebunțarea liberă a limbior, a atacat cu putere autoritățile administrative civile, cari germanizează ținuturile locuite de Francezi. Aceasta ne dă explicarea — a spus deputatul Ledebour — că Alsaci și Loreni doresc să ajungă sub stăpânire franceză. (Sgomot, întreruperi în dreapta: Unde e pacea internă a țării?)

Ledebour, continuând: Iscălesc tot ceea ce să spus aci spre gloria bavelor noastre trupe și a comandanților. Faptele politice ale conducerii armatei dovedesc însă, că aceasta nu se găsește la înălțimea situației. M'am îngrozit, când am cunoscut anunțarea, că pentru fiecare sat, pe care l'au cuprins Rușii, Germanii vor da foc la trei sate rusești.

Liebknecht (dep. socialdemocrat): Barbarie!

(In aripa dreaptă să ridică o furtună de protestări. Strigătă: Ne mai pomenit! Nu vrem ca conducerea armatei să fie atacată în acest chip!)

Vicepreședintele Dowe îl îndrumă la ordine pe deputatul Liebknecht.

Lebedebour continuând declară că aceasta dispoziție a conducerii armatei loveste chiar acea parte din populație, cu a cărei prietenie imperiul german trebuie să socotească. (Sgomot).

Vicepreședintele Dowe declară, că nu poate îngădui o astfel de critică la adresa armatei.

Deputatul Lebedebour își continuă discursul în același ton, dar se pornește din nou furtuna de protestări și un sgomot asurzitor umple săla de desbateri. Deputații săr agitați din bănci. Social-democrații îi strigă oratorului:

Vorbești poate în numele partidului Dumnitale?

Restabilindu-se linisteia Lebedebour spune că politica germană trebuie să aplice pe un astfel de drum, încât popoarele să vază în Germania un scut al libertăților lor. Aceasta e părerea mea ca socialdemocrat și pa-

triot german (Ilaritate sgomotoasă). Aceste le spun în interesul iubitei mele patrii germane și în interesul Europei. (Contraziceri strigăte de „Pfui“, sgomot).

Secretarul de stat Dr. Dellbrück declară că nu consideră de corăspunzător situației de azi de a da un răspuns la această vorbire.

Oratorii partidelor conservativ — național-liberal, progresist și al centrului progresist și al centrului protesteză împotriva tonului întrebuită de deputatul Ledebour în discursul său. Deputatul Scheidemann declară în numele partidului social-democrat că deputatul Ledebour a fost însărcinat din partea partidului să vorbească numai la paragrafi privitori la limbă iar tot ce a pus afară din acsetea, sunt declarațiile lui proprii și singur poartă răspunderea pentru ele.

Mai vorbesc încă danezul Henzen care cere oprirea legilor deosebitoare aplicate populației negermane, iar deputatul polon Sevda își spune părerea că opinia publică cere schimbarea sistemului politic aplicat față de Poloni și de aceea în Prusia nu mai poate fi luptă împotriva Polonilor. E vorbă de liniștea soldaților poloni, cari sunt pe câmpul de luptă.

Continuându-se seara ședința și votându-se bugetul. Reichtstagul s'a amânat până la 18 Maiu.

## Prin moarte la viață.

De Chimu.

Dragii mei Români! Cu ajutorul Atotputernicului Dumnezeu am ajuns și acest prasnic al învierii lui Isus Hristos. Că cum l'am ajuns, noi cei ce l'am ajuns, nu e de lipsă să v' o spun. Unul fiește — carele știe și vede dela mic până la mare.

Acest praznic e de băcurie la toată lumea creștină. Cum nu, când fiul lui Dumnezeu vărsându-și sângele său pentru neamul omenesc — a inviat din mormânt. Cum nu ar fi de băcurie, când prin moartea și învierea Lui a răscumpărat neamul omenesc.

Prin moartea Sa pre cruce și prin luminata Sa înviere s'a ridicat pre sine și a adeverit neamului omenesc cum că e Dumnezeu adevărat. Si ridicându-se pre sine ne-a ridicat și pre noi Isus Hristos, Fiul lui Dumnezeu, până la luminata zi a învierii a trebuit să suferă foarte mult.

A fost prins prin sărutare vicleană din partea celuice i-a fost învățăcel. A răbdat sudălmi, bătăi. Vedeă cu ochii și auziă cu urechile sale cum mărturiseau strâmb împotriva Sa. A fost încununat cu spini, a fost silit să-și ducă crucea sa la locul de pierzare; a fost răstignit, adăpat cu oțăt, împins în coaste, sdrobite fluherele picioarelor. Si după toate acestea aflând că e mort într'adevăr fù așezat în mormânt de unde a treia zi a inviat cu mare mărire.

Dragii mei Români! Vede-ți chiar unul născut Fiiu al lui Dumnezeu câte a răbdat până la moarte, câte a suferit până la ziuă luminată a învierii! Oare răbdarea lui Isus nu se poate asemăna cu răbdarea noastră? Ba da și încă foarte potrivit. Si noi am răbdat multe, răbdăm și azi cu drag pentru că știm că după moarte are să ne vie învierea. Prin moarte la viață!

Răbdăm în chip și formă, murim cu sutele și miile pentru tron și patrie pentru că știm că spre binele nostru ne jertfim viața și avutul și în nădejdea că vom invia.

Nu vom învia noi singuratici și va învia Neamul Românesc!

Un om din vechime când era timp frumos era tot posomorât, iar când era timp urât era tot o voie. Intrebându-l că el de ce nu e voios când e timp frumos că doar atunci e tot omul vesel, el răspunse că știe că după acest timp vine cel urât și astă îl pune pe gânduri. Iar după timpul cel urât vine cel frumos și astă îl face de se bucură.

Noi încă trăim tot timp urât!

Încătrău dai tot căieli, plâns și vaiete și puțini sunt de aceia cari vor fi voioși. Dar trebuie să știm că:

după timp ploios — vine vreme bună  
după nor — senin  
după plâns — măngăiere  
după moarte — viață.

Apoi că nu vom învia toți dintre noi e adevărat, dar vor învia fiii și nepoții noștri, va învia neamul românesc.

Oare nu de acest gând sunt cuprinși flăcăii noștri cari merg cântând la război? Ei știu că să luptă pentru un viitor mai fericit care nesmintit are să vină, căci noi suntem acum la cea din urmă suferință la... moarte, după care vine învierea.

Am fost totdeauna și suntem credincioși cătră patrie și tron precum se cade unui cetățean adevărat, deaceea nădejdè avem că vom învia, dar nesmintit vom învia, căci aci lucrează mâna lui Dumnezeu carele știe răsplăti după fapte și după dreptate.

Dragii mei Români! Vă rugați și Vă sacrificăți căci numai prin moarte putem ajunge la viață!

Sărbători fericite!

## Trista întâmplare dela școala de zburat din Cotroceni.

Moartea aviatorului sublocot Găină. — Un sergent grav rănit — Cum s'a întâmplat accidentul.

Ni se anunță din București:

O întâmplare nenorocită s'a întâmplat Vineri dimineață între orele 10 și 11, la școala de zburat dela Cotroceni.

Sublocotenentul aviator I. Găină și sergentul Pavel Alexandrescu, executând un sb. au căzut cu aparatul dela o înălțime de 100 metri. Nenorocitul ofișer, și-a găsit moartea sergentul A. Alexandrescu, e grav rănit.

Acestă tristă întâmplare a avut loc în următoarele împrejurări:

Cei doi aviatori, au executat dimineață un sbor timp de 15 minute cu un monoplan Bristol. La pogorâre, aviatorul Găină, voind să facă un cerc, aparatul nemai funcționând, a căzut la pământ, prinzând între sfârâmătu-i pe cei doi cari se aflau în el. Sublocotenentul Găină și-a găsit în urma acestei triste întâmplări moartea Cadavrul nefericitului aviator e sdrobit.

Motorul monoplanului i-a sfârîmat pieptul. Srgentul A. Alexandrescu e greu rănit.

Numitul a fost transportat la spitalul școală de zburat dela Cotroceni, unde i s'a dat toate îngrijirile necesare.

Cu toate aceste starea lui e desesperată și sunt puține speranțe că va putea săpa cu viață.

Ofișerii școalăi, cari se aflau de față, au fost adânc mișcați de această nenorocire.

După cât se spune, în momentul când nefericitul aviator Găină, voia să se scoboare, aripile monoplanului s'a rupt.

Autoritățile militare au deschis cercetare.

## Ce gândesc politicianii în Bulgaria?

Opreliștea băncilor de a libera depunerile particulare. — Restabilirea dintre opozitie și rege Ferdinand. — Hotărârea consiliului de coroană. — Bulgari va ocupa linia Enos-Midia. — Apropriată asediere pe uscat a Constantinoopolului.

Sofia, 24 Martie.

Faptele vorbesc de câteva zile în sprijinul apropiatei schimbări de politică a Bulgariei. Un asemenea fapt e și cîrulara prietenescă a ministerului de finanțe adresată băncilor și institutelor de credit ale statului și particulare, să nu se mai dea credite mari, sau să elibereze dnpunerile partculare, pe cari să le țină la dispoziția statului. O asemenea măsură nu s'a luat în Bulgaria decât la sfârșitul lui August 1912, căreia i-a urmat apoi mobiliizarea și răsboiu contra Turciei, tăgăduit cu îndărjire de oficialitatea de atunci.

Paralel cu cele mai sus și încăfară de iuteala cu care se lucrează în vederea apropiatei mobilizări a armatei bulgare, mai este și relarea grabnică de legături bune între coroană și fruntașii opozitiei...

Se știe, că în urma învoielii regului Ferdinand, de a aduna un consiliu de coroană, care să hotărască drumul de urmat al Bulgariei, legăturile dintre suveran și opozitie se înăsprișă în așa fel, încât toți conducătorii aceștia au respins în mod hotărît să se prezinte la palat, cu răspunsul camerei la mesajul tronului, abținându-se continuu să ia parte și la sărbările Curțe regale cu toate că erau invitați, cum de pildă s'a petrecut la ziua nașterei prințului Boris, când nici un membru al opozitiei bulgare nu a fost de făță la serviciul divin dela mitropolie.

Astăzi raporturile între rege și opozitie s-au restabilit, prin convocarea unui consiliu de Coroană, ținut și care a hotărît ca Bulgaria să ocupe în primul rând linia de graniță Enos-Midia, ce i se cuvine conform tratatului de pace dela Londra.

## In atențiunea economilor.

Ministrul de agricultură constatănd lipsa cea mare de vite cornute a dat un ordin înțelept. Spre a împedeca șicanele și neajunsurile făcute de diregătorile comunale și de pretură în cazuri de boală de gură și de ungii a vitelor cornute, a căutat să mai taiе din asprimea legilor atât de neplăcute pentru proprietarii de vite. Măsurile luat̄ sunt următoarele:

1.) Vitele sărătoase chiar și din o curte unde s'a constatat boala, să pot folosi la lucrările economice și la cărăușii.

2.) Unde sunt vite puține bolnave, economii pot lucra cu vitele nu numai în hotarul comunei lor, dar și afară de hotar.

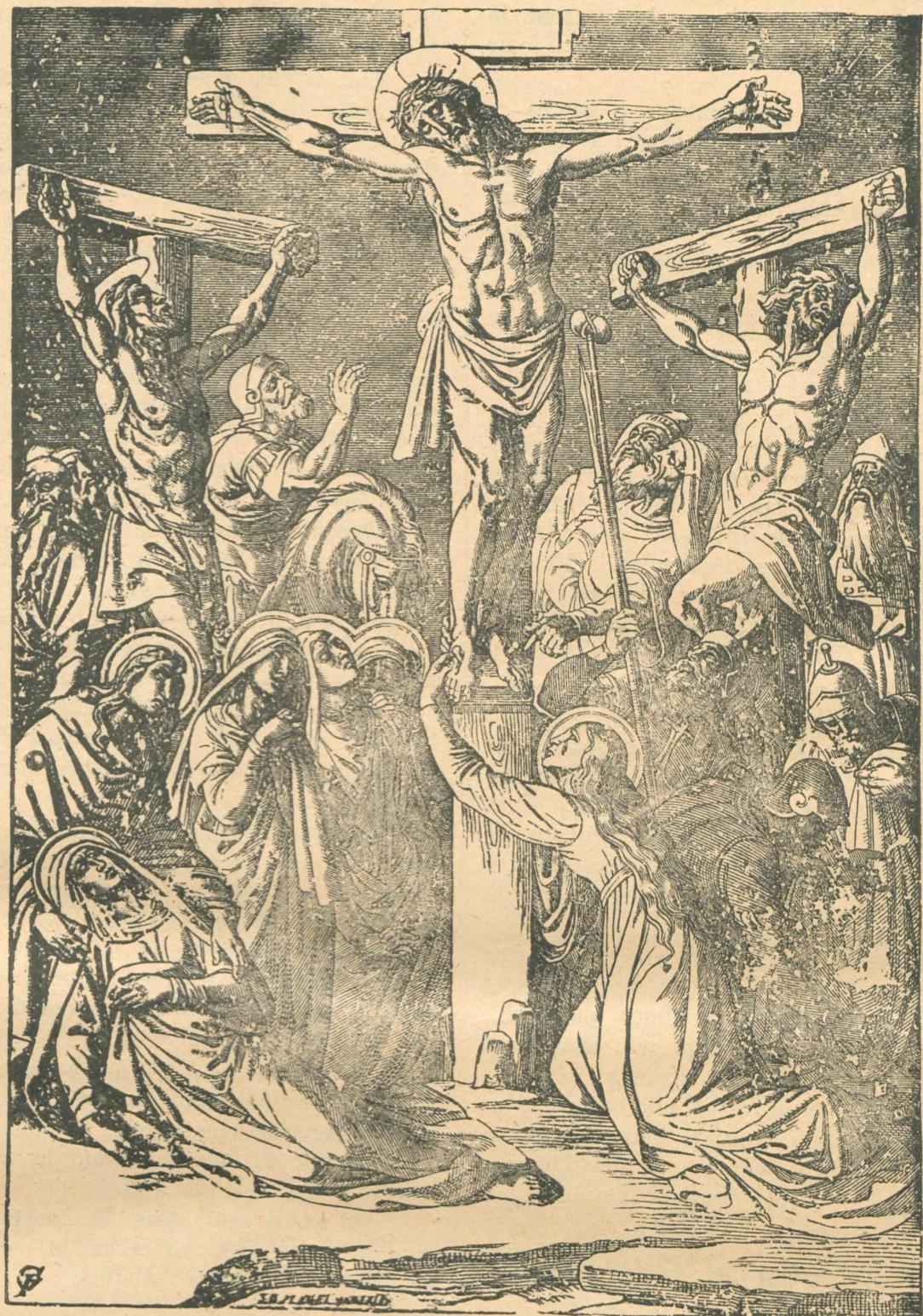
3.) Cu vite din comune neatinse de boală, să poate lucra pe hotarul unei comune, în care este boala.

4.) În comunele atinse de boală nu mai trebuie să se păzesc la capătul satului.

5.) Dacă unui proprietar i-sau imbolnăvit toate vitele în cazuri de mare lipsă va fi ajutat de primărie la isprăvirea lucrărilor.

Prin înlesnirea aceasta nu mai începe indoaia, că să vorcurma o seamă de neplăceri provenite din împiedecarea comunicării, dar și o curmare simțitoare a pagubelor isvorăte din această boală numai aşa să va putea face, dacă și economii de vite vor giji de sănătatea acestora și vor căuta că mai îngribă a stirpi orice semn al boalei acesteia.

# LA PASTI.



## Răstignirea pe cruce.

— Intre cei doi tâlhari. —

## Cătră cei duși în bătaie.

De Ilie Marin.

Multe fapte minunate se petrec în vremurile noastre, fără ca să le dăm de urmă! N'are cine să le aştearnă pe hârtie, n'are cine să le dea mai departe, ca să auzim și noi despre ele. Și ne-ar prinde bine să le știm, ne-ar prinde bine, fiindcă auzind cum s'a purtat, de pildă, cutare și cutare soldat român, cum a făcut *cinsti* numelui de român — am prinde puteri și mai mari, ca neam românesc.

Ştim noi că flăcăii români ne aduc numai cinste, dar ne doare inimă că multe din faptele lor frumoase, cari sunt vrednice de a fi scrise în carte de aur a tuturor neamurilor, n'ajung nici odată la cunoștința multimijii.

De ce? Fiindcă nu suntem aşa de sărguincloşi, ca streinii, când e vorba să însemnăm tot ce e vrednic de însemnat. Lipsa de cunoştinţă de către,

de slovă românească, aduce cu sine că soldații români, cari fac minuni pe câmpul de luptă, nu încearcă decât foarte rar, să aștearnă pe hărțile ceeace au văzut cu ochii lor și ceeace a săvârșit cutare și cutare tovarăș român.

Iacă o pildă printre multe altele: Zilele trecu' e am vorbit cu un so'dat român, sosit rănit de pe câmpul de luptă. Povestea frumos și cu miez. Intre altele mi-a povestit și despre frați români din Basarabia. Zicea că a dat de o ceată de prizonieri ruși și că s'a apropiat de ei, în Galitia, și a strigat, în gura mare: „măăăăă, care-i român dintre voi!“ Nu i-a răspuns, la început nimeni, da mai apoi s'a apropiat de el un prizonier rus-jidan, care l-a agrăit așa: „Eu știu moldovenesc! — Stai că vă arăt eu moldoveni!“, și l-a dus, cu mare greu, prizonierul rus pe românum nostru la doi frați de ai nostri din Basarabia. S'au pus la taifas Românașii mei, de pare c'ar fi fost de un veac tot laolaltă. Bietii nostri moldoveni!

Oameni cu gospodărie însurăți — smulși din satul lor basarabean, ca să se lupte pentru ce? pentru ... muscan!

Acum, soldatul român, care mi-a povestit despre cele auzite dela moldoveni, mi-a spus multe lucruri frumoase, cari ar fi bine să nu se piardă.

N'am putea să scăpăm ceva din  
toate astea? Firește, trebuie să avem  
puțină cunoștință de carte, că altfel n'o  
scoatem la cale. Iată cum! Vorbim cu  
cineva din Basarabia și ne a plăcut  
vorba fratelui din țară străină — tre-  
cem printre un sat, printre o cetate, pe  
unde s-au dat lupte crâncene și unde  
cutare sau cutare soldat român s'a pur-  
tat bine — auzim o laudă a armelor  
românești din gura unui om cu mare  
vază — auzim chiar o glumă, de care  
râdem să ne tăvălim, în șanțurile unde  
se bat Români — să nu fim lenesi —  
luăm „notițul“, cărticica noastră, și ne  
însemnăm, aşa, cum putem, numele fra-  
telui din Basarabi, un cântec auzit dela  
el, numele satului, al cetății, al orașu-

lui, al pădurii unde s'au bătut ai nostri vitejește, ne însemnăm cuvintele de laudă auzite, cu numele întreg al comandanțului, al „ghinărarului“ sau al căpitanului, încreștăm la răboj și gluma nimerită ca să n'o uităm — și când avem vreme, trimitem şirele astea la „Foia Poporului“ sau la altă foaie românească.

Redacția românească o ști ea ce să se facă cu hărțile astea! Dacă gluemele, cântecele, însemnările trimise n'au să vadă lumina zlei în foaie acum, nu e nici o supărare Poate că nu sunt potrivite cele trimise! Poate că e prea multă iubulzeală de material.

Dar să nu uităm: când avem să trimitem ceva, cum spuneam, să ne dăm silință să scriem cîte și să fie lucru cu miez.

Și-o să se bucure redactorul gazetei românești dacă o să poată tipări ceva din cele trimise. Mai știi, mai știi o să înceapă să tipărească cele trimise, scriind în fruntea rândurilor: *Din carte de aur a neamului românesc* (cum sunt lăudati, cum să poartă și cum își petrec românii în vremurile astăzi mari).

Acum — ce vreau să zic? Românașii nostrii n'au și ei atâtă „glagore“ în cap, ca să spună căte-o vorbă de astăzi, mai cu miez? Eu știu că România se pricpe de minune la chiuitorii și la glume. Când se luptă cu „muscanii“ ca „musca“ din aer, (cu aeroplanele), să n'aibă ei ce glumi, chiar în ploaia gloanțelor?

Asta-i una! Dar afară de glume să însemneze cei de pe câmpul de luptă și celealte lucruri vrednice de însemnat — le-am spus mai sus. Dacă o să treacă războiul ăsta înfricoșat, o să ne pară bine tuturora că am înșămat lucherile, chiar și numai pentru copiii și nepoții nostrii, cari — să dea Dumnezeu! — să vadă timpuri mai bune.

## Un prietin al Românilor:

Ioan Urban Iarnic.

de I. Stan.

La năcazu se cunoaște adevarata prietenie, zice o vorbă înțeleaptă și adevărul acesta mare ne vine la cunoștință mai bine în vremurile de astăzi.

Unii și alții poate că n'au auzit de numele lui Ioan Urban Iarnic — dc aceea le vor prinde bine rândurile, cari urmează. Dl Ioan Urban Iarnic este profesor universitar, profesor la școala finală din orașul Praga, minunatul oraș al Cehilor. Acum este bătrân dl Iarnic, dar în tineretele sale a colindat tinuturile românești, cu multă sărăguință, și a ajuns astfel să cuvoască de aproape pe căpeteniile neamului nostru, precum și pe acei cărări simția mai multă atragere, pe țărani români.

Dia călătoriile astăzi a câștigat și scrisul românească. Iată cum înflăcăratul tinăr ceh să hotărît, ca să tipărească o carte, în care să adune la un loc doine și strigături de pe la noi. În munca astă grea i-au dat mâna de ajutor doi bărbăți de samă de ai nostri: prepositul dela Blaj, Ioan Micu Moldovan, „Moldovănuț“, cum îi zicem noi, binefacătorul nostru, și dl Andrei Bâr-

seanu, profesor și președintele de acum al „Asociației noastre“.

Ioan Micu Moldovan era pe atunci profesor în Blaj și a dat elevilor săi, ca lectie pe sărbătorile Paștilor, să adune de pe acasă doine și strigături de prin ținuturile lor. Tot așa a făcut și dl Andrei Bârseanu, tu Brașov.

Din sutele, miile de cântece, adunate astfel de prin toate satele Ardealului — au ales mai apei dnii Andrei Bârseanu și Ioan Urban Iarnik ceeace au crescut că este mult bun și mai vrednic să vadă lumină zilei și au tipărit acea minunată carte, care se chiamă: »*Doine și strigături din Ardeal în anul 1884*«).

Bucuria lui Urban Iarnic a fost mare când și-a văzut roada osteneelor sale, căci de atunci începând cartea aceasta, căreia i se spune mai pe scurt „Doinile“ lui Iarnic-Bârsan, a ajuns să se tipărească în mai multe ediții.

Dar dl Urban Iarnic nu s'a oprit la lucrarea această, a muncit din greu ca să ne facă cunoscuți în străinătate, mai întâi la poporul său ceh, pe care-l iubește cu o dragoste încotată și mai apoi la celealte neamuri. De pe catedra sa dela universitatea din Praga a ținut zeci de ani cursuri despre limba și literatura noastră românească.

De câte ori s'au dăt sărbători mai mari naționale, a alergat profesorul Urban Iarnik să ne salute — mai pe urmă în Blaj, Iași, Viena, (1911) prezentându-se, în persoană, ca un tinăr, și înțând vorbiri înflăcărate, îndemnându-ne la muncă și dorindu să ne vedem visul cu ochii.

Bătrânul dascăl ceh n-a venit însă între noi, numai când l-a așteptat, cu toată dragostea, masa pușă — ci și-a adus aminte de noi și acum, în vremurile grele.

De aceea am spus la începutul rândurilor de față, că abea la năcazu se cunoște adevarata prietenie

\* \* \*

Zilele trecute s'a publicat în gazetele noastre veste, că dl Urban Iarnic a tipărit o cărticică. Pentru răniți români.

Am primit și noi cărticică aceasta și nu ne este rușine să o mărturisim pe față, că ni s'a mișcat inimă, când am frunzărit-o. Cărticica este scrisă în limba nemțească și poartă titlu: „Convorbiri cu soldații răniți, români“ (o altă cărticică a scos dl Urban în limba sa).

Ea e făcută pentru soldații români, răniți, de prin spitalele din țară — pentru soldații nostrii, cari nu știu altă limbă decât cea românească și nu se pot înțelege, de și, cu aceia, cari se apropie de patul lor de suferință, ca să-i ajute.

Care inimă omenească nu tresaltă de durere când sângele curge și roaie? Câte mame, căte surori, căte neveste tinere nu varsă lacrimi — când aud de iubiții lor, că zac prin spital, unii ciungăriți alții cu nădejdea de întremare, alții între viață și moarte?

Numai cine a fost bolnav vreodată poate spune cât de bine-ți cade când

\*) Cine vrea să o cumpere, o găsește și acum în ediție nouă la librăria Ciircu în Brașov.

se apropie de patul suferințelor tale o ființă, care simțește împreună cu tine, care cearcă să-ți potolească pojarul din piept, care te mângăie cu o vorbă bună.

Cine se îngrijește de răniții nostri iubiți, în spitalele din orașele străine? astăzi întrebarea dureroasă, pe care trebuie să ți-o pui în zilele astăzi. Doftori buni, inimi înțelegătoare, surori „de caritate“, cum li se zice acelora, cari îngrijesc de răniți, — sunt din belșug, dar nu sunt mulți aceia, cari să preceapă limba rănitului român și să-i vorbească în limba aceasta românească.

Și ce s'a gândit dl Urban Iarnik? Să sar eu întrajutorul soldaților, ascensor eroi, cări își varsă sângele pentru patrie — să le dau putință să se înțeleagă cu surorile „de caritate“. și cu doftorii străini.

Așa a scris două cărticele, cari prețuiesc mai mult, decât prețuiesc un măldăru de cărți, învățate, grele!

Frunzărend cărticica vezi că prietenul neamului nostru și-a dat osteneala să pună pe hârtie toate întrebările și răspunsurile scurte, pe cari le poate da și primi un rănit român într-un spital străin. Cu cărticica în mână va putea învăța în scurtă vreme străinul dela căpătăiul bolnavului întrebările mai dese și va putea ușura astfel mai repede starea grea a bolnavului.

La toate s'a gândit prietenul poporului nostru și a însemnat pentru străini, cum să rostească cuvintele, ca să fie înțeleși de răniții nostri. Mai mult: a mers singur, în persoană, prin spitalele din Praga, de a vorbi cu răniții români, de i-a măngăiat, de le-a dat gazetă și carte românească.

Cum să-i mulțumim noi pentru binefacerile astăzi? Cum să-i fim recunoscători, că nu ne-a uitat, aceluia, care ne-a lăudat când am cântat în horă și la șezători — dar s'a apropiat și de patul durerii noastre, și a ascultat cu durere de inimă tipetele noastre.

In două chipuri.

Mai întâi de toate să nu fie mămă, nevastă tinără, a căror copil, bărbat sau frate zace în spitale străine, care să nu zică din tot sufletul ei: Urban Iarnic, tu care ne știi prietenul bucuria și durerea, să ai noroc cu ai tăi! D-zeu facă-ți parte de fericire — după cum și inima ta este mare și primitoare. Durerile, pe cari le alini — să-ți aducă răsplătită sufletească bogată!

Să ai noroc, Urban Iarnic, și cu neamul tău! După cum îl iubești tu de tare, după cum ții tu la ai tăi — așa să-ți vezi visul cu ochii!

Și încă una: de câte ori vom înțălni un soldat ceh în spitalele noastre, să ne aducem aminte de inima de aur a „tatii Iarnic“, (cum îi zic în Praga studenții) și să ne apropiem cu toată dragostea de patul, celui ce sufere, dându-i mâna de ajutor. Să ne aducem aminte de bătrânul care colindă spitalele din Praga împărțind carte românească, și să încercăm să răsplătim, măcar în mică parte, ceeace a făcut profesorul Urban Iarnic din belșug.

Dar dacă veți pe uliță pe căte un soldat ceh — aduceți-vă aminte că

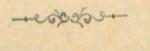
face parte din neamul cu trecut glorios  
și cu viitor strălucit....

Gândurile astăzi trebuiau spuse mai  
cu samă acum și mai cu samă într'o  
foaie poporala românească, care se simte  
îndemnată să aducă învățătorului și iu-  
bitului profesor Urbán Iarnic mulțumi-  
tele a mii de mame, neveste și surori,  
— cari își au razimul vieții lor pe câmpul de luptă sau în spitalele țării.

## Viteazul căzut.

Tremura frunza de fag,  
Ce nverzia pe al tău steag,  
Să să sbuciuma în vânt,  
Ca și dorul meu înfrânt...!  
Vai bădiță cum glumiai,  
Roibul când încălecai,  
Să 'ntre pinteni îl strângai,  
Să pe coamă 'l neteziai,  
Floricică din răvar  
Păhărel atât de-amăr  
De l-am bea numai mai rar...!  
Viorele de pe coaste  
Trece 'n sus o mândră oaste,  
Trece agrii peste vii,  
Părăsindu-le pustii.  
Printre dealuri străbateam,  
Să pe badea îl vedeam,  
Stringând roibul în zăbrele;  
Curgeti albe lăcramile...!  
Vin dușmanii până'n nori,  
Cu a morții reci fiori,  
Să 'npresoaără o cetate,  
Cu biserici argintate,  
Cu grădini înbalsamate,  
Lăcomiei lor lăsate,  
Cu palate 'n străluciri,  
Nici visând a lor pieriri...  
Roibile să te ții tare  
Ca și sufletu-mi de mare  
Roibile să mi 'nvârtești  
Ca pe craiul din povestii,  
Să tăiem tot spice pline,  
Să tot suflete haine,  
Inainte după mine...!  
Cad dușmanii incremenți,  
Până s tot tulei snopiti,  
Dorm dușmanii în zăpadă,  
Corbilor de acuma pradă!  
...  
Roibile te întorci în sat,  
Cu capu 'n pământ plecat,  
Singurel și întristat  
Pe stăpân und' l'ai lăsat...?  
Roibile tu porti pe spate,  
Pete roșii întunecate,  
Să în coama ta legat.  
Inelul, ce eu i-am dat...!?

Elena din Ardeal



## Militare.

Frunzulită de trifoi  
Vin feciorii din răsboi,  
Dar nu vin cum au plecat,  
Când i-am petrecut din sat,  
Când ieșiam din șezători,

Cu flori albe 'ncheutori,  
Că vin în cară 'ncărcați,  
Cu flori roșii decorați,  
Să nu vin ca la plecare,  
Tot voinicul c' o cântare,  
Când sburau peste cel deal,  
Lucitori, ca un cristal,  
Dar vin pe cale gemând,  
Să-si numără zilele,  
Să umblă tot schiopătând  
De îi plâng copile...!  
Vai bădiță bun sosit,  
Din răsboiu că ai venit,  
Intindeți brațele drept,  
Să-ți leg ranele din piept,  
Stai pe pernă liniștit,  
Să-ți pui oleu topit,  
Trandafire înflorit,  
Carnea să să ulăiască,  
Sâangele să să opreasă...!  
Deschide bine gura,  
Să îți dau cu lingura,  
Supă caldă ouă moi,  
Să vin roșu din butoiu  
Să capeți puteri noi,  
Mai cetește de prin foi,  
Versuri bune de răsboi,  
Nu-s pe cer atâtea stele,  
Nici pe vale floricele,  
Cât dor să cuprindă 'n ele  
Nici frunză pe stejar,  
Nici iarbă pe hotar,  
Inimă atât de moale  
Cin cunoaște a tale boale...!?

Cum îi pleacă bădiță,  
Nu-i mai trăbă uliță,  
Nici mărgele de 'nfirat,  
Nici prime de legat,  
Fără pânză de în curat,  
Rane grele de legat  
Numai zile de postit,  
Rugăciuni de împlinit,  
Să și-l vadă lecuit  
Pe bădiță ei rănit...  
Elena din Ardeal.

## Sub drapel.

In ziua a doua a mobilizării, am plecat și  
noi, un grup de profesori și preoți, să ne îndeplim  
datoria pentru țară.

Trenul sosi, cu două locomotive uriașe  
cu un sir infinit de vagoane. Soseau flăcăi  
dinspre Sibiu, de pe Târnave, cu cântece și frunză  
verde, cu răcnete și chiusuri.

Unde era să mai încăpem și noi?

Ne-am năpustit asupra vagoanelor, și cum  
lumea ne impingea de la spate, ne-am pomenit,  
după o încăierare formală într'un vagon de clasa I. Eram abia trei, din zece căți plecaserăm  
împreună și ne pomenim într'un despărțământ,  
cu ve-o cinci țărani, dintre cari unul părea bi  
nișor înaintat în vîrstă.

— Si domnul părinte merge la bătaie?  
Întrebă acesta, luându-ș pălaria din cap și scoțându-ș luleaua din gură.

— Să, bădicule, dar dumneata unde mergi?

— Tot la bătaie mă duc și eu, spuse el,  
cu mândrie.

— Cum la bătaie? De căți ani îi fi?

— D'apoi acum la sănziene am turnat  
în al șaizecilea...  
— In al șaizecilea? Apoi d-ța nu trebuie  
să mai mergi nicăieri.

Bătrânu avu o clipă de indoia:

— Acum tot mă duc.. A spus și părin-  
tele, că nu trebuie să merg nicăieri, dar eu am  
cetit porunca, ce să pus la primărie. Să acolo  
spune împăratul, că toți eari au slujit la cătanie.

Să eu am slujit, domnule părinte, în Bosnia  
când a fost resmîriță de acolo... Cetim și noi  
— și pricina tot de acolo vine, vine, de când  
l-au omorit tâlharii ăia pe Ferdinandul nostru,  
care venia în locul împăratului.

Bătrânu își luă iar lulăea între dinți, și  
ferind, ca din întâmplare, desigur de pe umăr,  
ne lasă să întrezărim decorația ce-i sclipea pe  
cămașă...

Ce mai putea să-i spunem? Nu-i puteam  
spulbera iluzia de a-și înplini și acum data ia  
până în sfârșit, ales că-l vedeam așa de mândru  
în convingerea, că împăratul avea lipsă și de  
brațele lui. Singur catifeaua canapelelor de clasa  
întâi il cam stânjenea puțin, în mișcările lui  
atât de sigure.

Uruitul trenului și pufturile locomotive-  
lor se pierd în cântecelor flăcăilor, și în vălmășala  
miilor de oameni, ce se îmbulzesc la toate gările,  
pentru a pleca sub drapel, sau pentru a întovărăși  
pe cei ce pleacă pe câmpul de onoare, fără să  
știe dacă se vor mai înapoia vr'odată.

\*

Când ne-am dat jos la Aiud, — numai  
atunci am văzut, ce de lume a fost încărcată  
în vagoane.

Se coborau oamenii din vagoanele de marfă  
de pe vârful cupeelor, de pretutindeni.

Plecăm prin un praf nemai pomenit să ne  
anunțăm la comanda preoților militari din strada  
Szentkirály. Pe drum ne întâlnim cu o mulțime  
de alți preoți, cari mergeau și ei într'acolo.

Un căpitan ne primește foarte afabil, tre-  
ce în revistă cărticele și ne spune, să ne în-  
apoiem liniștiți. În caz de lipsă, vom primi che-  
marea. »De altcum — adaugă el — s'au anunțat  
atâția preoți români, încât abă cred să mai a  
vem lipsă.«

După amiazi facem o plimbare în oraș,  
să luăm apoi proximul tren militar pentru 'na-  
poiere.

Ne oprim în fața căzărmii hovvezilor. Colina  
de sub ale cărora sunt mii de oameni, în  
străie albe. Așteptau trântiți pe iarba verde, la  
adâpostul umbrei din aleie, să li se dea comanda,  
unde să meargă, ca să primească uniforma și  
armura nouă-nouă.

Gornistul sună alarmă.

Mii de oameni se ridică repede, ca im-  
pinș de un resort și o pornește în grabă spre  
poarta căzărmii. Aici li-se dă ordinul de zi, pe  
care nu-l putem auzi în aglomerație. Probabil  
li's-a ordonat, să se prezinte în ziua următoare,  
căci numai răzbiau să-i împărtească, atâtă  
venisără de mulți din toate pările.

Oamenii se împrăștie care în cătrău. Cei  
mai mulți se opresc tot în preajma aleii; își  
desfac legăturile cu merinde și încep să mănânce  
cu privirea atâtită în gol.

Orașul fierbe într'o inghesuală nemai po-  
menită. Grupuri de soldați și civili trec într'un  
amestec caledoscopic, sub razele dogoritoare ale  
soarelui, sub pulberea cenușie a colbului.

Când am văzut mii de oameni, ridicându-  
se, deodată, la tipeu goarnei, am avut sen-  
zația, că ei se năpustesc în goana nebună a  
atacului... Una suflu de uragan trecea peste  
capetele lor, atingându-le, cum agita vântul la-  
nul de grâu — și-i vedeam apoi dispărând, cu  
mutrele încrengătate, cu dinți strânsi, în ploaia de  
grindină a gloanțelor dușmane, în vălul de fum  
negru și necăios, ce-i învăluie, ca un giurgiu  
cernit.

Două trenuri militare trec, la restimpuri  
de 10 minute, în jos. Auzi de departe cântecele  
și răcnetele și apoi gămările împodobite cu  
flori și ramuri de salcâm. Oamenii le oferă la gări  
apă și poame, pâne și țigarete. Din publicul ce

așteaptă se desprind zeci și zeci de glasuri cunoscute: »Noroc măi vere, d'apoi și tu mergi?« »Sî eu da. Ian' ne ducem până la Trebjnie... Cunoaștem drumu' că l'am mai bătut. Apoi coloane cătră culesul viilor venim înapoi... S'auzim de bine!«

„Noroc!“

Nevestele plâng cu șorțul la ochi și bărbății le liniștesc cu năcaz: »Acu ce vă mai bociți, că doar nu meigem la spânzurătoare. Or mai fost ei și alții la bătaie și s'or intors. Ce-o vrea Dumnezeu!«

Intr'un ungher plângă părăsită o babă gârbovită.

— Ce-i, babo, după cine plângi dta, că n'ai pe nimeni?

— N'am, maică, n'am, dar plâng pentru toți, căci toți sunt oameni...

Aclamații și urale isbucnesc de pretutindeni.

Două vagoane sunt centrul șglomerării ne privește ca într'un teasc. Intr'unul sunt, Nemți, ce vin din Balcani, plecând spre Germania, să-și facă datoria sub drapel. Ei cântă cu însuflare „Paza Rinului“ și lumea îi aclamă. Eu capetele descoperite.

In celălalt sunt surori de caritate, cu bozete negre, cu crucea roșie la brațul stâng. O ploaie de flori se asvârle înspre geamurile lor și ele răspund mișcate, gesticulând, fluturându-și batista.

Nu mai era chip să așteptăm, dacă nu doream să petrecem noaptea în sala de așteptare a gării.

Ne înghesuim în proximul tren, într'un vagon de marfă.

Era o gălăgie asurzitoare. Cântece românești și ungurești se amestecau într'un amalgam bizar: chioate și strigăte de bun rămas spintecau văduhul.

\*

Răzimat de bariera de fier a vagonului privesc cum scânteiele locomotivci se astern peste întunericul câmpului, ca niște stele căzătoare.

Alături căți-va flăcăi discută de popa din satul lor, care le-a slujit liturgia în zori de zi și i-a impărtășit pe toți.

La gara proximă o înghesuală înpăimântătoare; mii de femei, cari presimțeau că bărbății lor vor trece cu acest tren, se năpustesc, prin cordonul jandarmilor, spre trenul, ce le amenință, în tot momentul, cu strivire.

Pe peron un amestec babilonean.

Ofițeri și țivilii, intelectuali și țărani se înghesuie înaintea meselor, cu pahările în mână în fața celor căteva butoaie de bere. Chelnării bieți, nu mai răbesc; ei țipă ca scoși din minți.

Un grup de cățiva preoți militari îmi atrag atenția. Par mai severi cu chipul și mantaua militară, în țedigota cu trei nasturi de aur. În geanta gălbuiie, au tot bagajul lor strategic: crucea și patrafirul, carte de rugăciuni, și cutioara de argint cu sf. cuminetcătură.

\*

În înghesuala pasagerilor, ce dau buzna în vagoane, mă pomenesc cu bătrânu meu de azi dimineață:

— Ce-i, bădicule, ți-ai dat drumul?

— Dat, domnule, spuse el măhnit. Or zis că-s prea bătrân. Eu le-am arătat scrisorile dela împăratie și decorația din Bosnia. Dar ei au rădicat din umeri; au spus să mă duc acasă, că dacă tocmai o fi lipsă, mor chema și pe mine. Dar văd eu bine, că nu mă mai chiamă...

Al. Ciura

## Cruțați pe vrășmașii atâtore gângăni stricăcioase.

Prin strângerea și apoi arderea cuiburilor de omide (molii), prin uciderea șoareciilor, melciilor, coropișnițelor, fluturilor și așa mai departe, jivinile stricăcioase se pot împușna și stârpi încătă. Inadins zicem încătă; căci ispravă mare n'ar face omul, ori ce măsuri ar lua, dacă nu ar păsi la mijloc firea însăși, dacă în lupta pentru vieajă, droia gângănilor atât de sprințene și lăcomoase nu ar cădea pradă numărășilor dușmani firești, cari îndoapă viermi și vanează fluturi și gărgărietele zi și noapte, până și în zbor și prin măruntaiele pământului. Prin foloasele de neprețuit, acești vrășmași ai vrășmașilor noștri ar trebui priviți ca muncind, în grădină și la câmp, în pomel și la vie, alătura cu noi și stârpind fără preget șoareci și melci, gărgăriete și viermi (larve) subpământeni, omide și fluturi și porodița lor cu ouă cu tot. Noi avem o sfântă datorină a crucei și ademeni aceste vietăți sau animale folositoare. Cu deosebire avem datorină a crucei și a căuta să punem în slujba noastră arică, broaștele, șopările și liliicei, codobaturile, gheonoaiele, grauri, granguri, găinușile (ieruncei), mierlele, pițigoi, rândunelele și mai toate celelalte paseri

Este un semn de cruzime a prinde și a omorî aceste vietăți folositoare sau a le strica cuiburile, în vreme ce ele ne îmbie de geâba foloase atât de mari. Este un semn de prostie a privi cu nepăsare, cum băieții, la noi, mai toți înăță asemenea vietăți, driind broaștele și aruncând asupra nevinovatelor șopările cu bolovanii, răpind ouă din cuiburile paserilor, răstignind liliicei și așa m. d.

Alătura cu școala dregătoriile comunale și bisericuști, în frunte cu preoții, învățătorii și ceilalți cărturari, ar trebui să premeargă cu exemplu bun, crutând însăși și ademenind vietățile folositoare. Dojenind cu asprime și pedepsind pe cei vinovați, dacă altcum n'ar merge, cu aplicarea legei.

Cât de mari și prețioase sunt foloasele datorite acestor vietăți o să vedem din spusele ce urmează:

Aricii, vânători lacomi și bine înarmați se hrănesc cu melci, viermi, râme și tot felul de gângani vătămoare.

Feluritele broaște atât râioase și de apă cât și brotacii (brotăcei), răcanii și broaștele făstoase, înăță multime de melci gălași, omide de pământ, gărgăriete, muște și așa m. d.

Sobolii (cărtițele, gurii) îndoapă viermi (larve), coropișnițe și tot ce întâlnesc în măruntaiele pământului. Pentru de ași stâmpăra foamea în adevăr neinfrânată, zilnic rod ei o porție mult mai mare decum face greutatea lor. Sobolii în număr mare sunt doavadă neîndoioasă, că pajiștea e bogată în viermi stricăcioși. Grădinarii englezi atât de ișcusiti și practici au cumpărat din Franța aproape multime de soboli vii, în vreme ce economii noștri năvălesc asupra lor cu șapa și toporul, drept răsplătă pentru răpunerea atâtore vrășmaș neîmpăcați ai omului.

Liliicei se hrănesc numai cu fluturi și alte gângăni. Peste zi ei atârnă durmind în culcușurile lor, spintecând aerul, în amurgul sării și noaptea, cruciș și curmeziș și prințând în sbor sumedenie de molii și fluturi de noapte, găndaci de Maiu și alte sburătoare mărunte.

Nevăstuicile se repedă năvalnic mai ales după soareci tineri, Trupul lor atât de mlădios le îngăduie a se strecu pe sub zăpadă și mai târziu prin tufișuri incalcite, adăpostul șoareciilor.

Serpii vânează bucuros șoareci și gângăni. Năpârca, unicul șerpe veninos la noi trăiește și ea cu șoareci.

Șopările, cenușii și verzi (gușterii), răpun sprintene melci gălași, viermi, omide (molii) și așa m. d.

Gălățele (Cioarele), așa dar bibilinele (cățele), curcile, găștele, rațele și găinile bucuros tăbăresc asupra gângănilor fel și fel curățind mereu și temeinic curtea și gunoiul, grădina și imprejurimea, de gândaci și viermi, de porodiță și ouăle lor. În afara de legumile și florile incă tinere, cari și ele pot fi scutite prin mărcăini, gălățele ar trebui inadins mânate să purece oaspetii nehemăți mai ales vara după seceriș sau coasă și toamna după cules.

Aproape toate felurile de pasări lucră împreună am putea zice, pe întrecute, la stârpirea melciilor, șoareciilor și nemurăratelor gângăni, mari și mici. În această privință aduc mari folosuri mai ales cunoscutele bufnițe, apoi paserile numite cărstei, codobaturi, găinușe, gheonoaie (ciocănitore, ciocărleți, horoi), granguri, grauri, lastuni, mierle, pițigoi, pitulice, prepelițe, presure, priveghitoare, pupăze, rândunele, (șoimuți) șoimi, stancă, sticleți, sturzi, și falci (hărăi). Adevărat, că unele pasări, d. e. ciorele, șoimi, vrăbiile și ulii, fac și pagube, cari însă rămân departe înapoi foloaselor ce aduc potrivind mulțime de gângăni și săminte de burueni.

Chiar și între gângăni (insecte) aflăm și încă numroase feluri, cari dau omului ajutor întră stârpirea păduchilor de frunze și viermilor. În fruntea tuturor par a sta carabeii, cari vânează din greu vermi (larve) ouă, omide și alte jivini mărunte. Păduchii de frunze, această pacoste a grădinilor, se vânează aprig prin cunoscutele mămăurte (buburuze) cu aripiorii, presărate cu puncte negre. Sunt iarăși nește verpi, cari se prăesc pe sau în trupul unor omizi și viermi, supuși astfel peirei.

Căteva exemple de ajuns vor fi spre a învedera marile foloase datorite paserilor. Așa bună oară, cucul îndoapă cam 100 omide într'o oră; socotind 10 ore pe zi, într'o lună s-ar veni suma de 30,000 omide. Bufnița (buha) sărpește găndaci și fluturi cu ridicata și în principiu șoareciilor între cea mai bună pisică. O păreche de grauri mănâncă, în curs de 5 săptămâni 1 milion ouă de fluturi, cari ar fi putut roi o porodiță insușit mai mare. O păreche de vrăbi are trebuință de vreo 20 mii de omide și fluturei pe seama puilor vecinici flămânci, mai târziu aprigi vânători și ei.

D. Comșa

## Pregătirea sămîntelor de primăvară.

Vremurile grele și nesigure prin cari trezem ne aduc griji și năcazuri tot mai multe. Din toate pările patriei noastre au zis glasuri și indemnuri către economii să lucre câmpul cât mai bine și căt mai mult din el, ca în felul acesta să avem hrana trebuincioasă și să putem înfrânge cursa ce ar voi să ne pună dușmanul necinstit. Spre a asigura o recoltă îndestulitoare pentru viitor, guvernul nostru a luat mai multe măsuri cu privire la lucrarea câmpului. A convenit împreună cu comanda militară asupra aplicării prizonierilor la lucrarea câmpului, a luat măsuri aspre față de acei muncitori de câmp, cari s'ar subtrage dela lucru, ba a face, ca soldații, cari au economii sau lucru la câmp să fie eliberați dela milăie pe 14 zile când vor fi sămânăturile de primăvară. O multime de măsuri bune, cari fără îndoială, că vor ușura mult povara, ce apăsa umerii celor rămași acasă și sunt lipsiți de cele mai bune brațe de muncă.



Cel mai vechi și mai mare institut  
finanțier românesc din Austro-Ungaria

# „ALBINA”

institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozoviciu, Elisabetopol, Lugos, Mediaș și Mureșorhei

Agenturi: Orșova, Sămărtin, Sânnicolauș-mare și Șeica-mare

Capital societar . . . . .	K 6,000.000-
Fonduri de rezervă și penziumi . . . . .	" 2,350.000-
Portofel de cambii . . . . .	" 17,700.000-
Imprumuturi hipotecare . . . . .	" 12,400.400-
Depuneri spre fructificare . . . . .	" 24,500.000-
Scriuri fonciare în circulație . . . . .	" 10,000.000-

Primeste depuneri spre fructificare cu 5-5 1/2%

după terminul de abzicere, plătind însăși darea de interes

execuția asemnări de bani la America și îngrijeste încasările de cecuri și asignațiuni asupra oricărui pieșă, mijloacele și leul de afaceri de bancă. — Orice informații se dau gratis și prompt atât de Centrala din Sibiu, cât și de filialele și agențurile institutului.

Direcțunea.

## Cea mai bună apă pentru dinți

a fost la mai multe expoziții internaționale premiată cu cele mai înalte distincții.  
**500 coroane** plătesc acelaia, care după folosirea

apei de dinți alui Bartilla —

săclă 80 fileri — va suferi iarăși de dureri de măsele sau care va mirosi rău din gură.

Ed. Bartilla-Winkler's Nachf. **L. PLAN,**

Wien, X., Goethegasse 7.

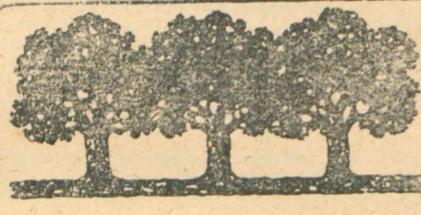
Se capătă în toate farmaciile. — Să se ceară prețul pentru apă de dinți alui BARTILLA. Denunțări de falsificări vor fi bine plătite. La locuri unde nu se poate

căpăta, trimite eu 7 sticle cu cor. 5.80 franco.

## ≡ Berea albă și neagră din ≡ Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!



Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cario cunosc, atât la orașe cât și la sate

124

Că berea noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo că cumpărătorii se înmulțesc mereu

1 metru pătrat lemne (rămășițe dela butuci)	la joagăr . . K 4.70
1 metru pătrat lemne (rămășițe de brad)	" " . . . . . 3.50
o legătură de lemne	" " . . . . . -40

Direcțunea joagărului

## Bihaly, Neumann & Co.

Telefon Nr. 76 SIBIU Telefon Nr. 76

Depozite în Sibiu, unde încă se află de vânzare:

Otto Eberlein, strada Faurului  
Iosif Krauss, strada Șeviș

Max Wenrich, strada Șaguna  
Isak Silbinger, „Nouă 43

Nr. 165/915

2065

## Publicație.

Comuna Guraró (Gurariului) dă în 28 Martie 1915, la 12 oare amezi, în cancelaria comunală pe calea licitației publice dreptul de pășunat cu oile în muntele „Niculești” pro 1915.

Prețul strigării 500 coroane. Valoare 10%.

Condițiile se pot vedea aici în cancelaria comunală.

Guraró, în 15 Martie 1915.

Primăria comunală.

## Vită altoită,

se poate căpăta ieftină la subscrise. Am tot felul de sorte, americane. Prima sortă de vită cu 12 fil. bucată, a două cu 5 fil. Cumpărarea și plătirea se poate face prin învoială. Elisabeta Rieger Nagyapold (Apoldul mare).

## Mulțumită.

Subscrise prin prezenta exprim mulțumita mea administrației Băncii de asigurare „Transsylvania” din Sibiu care fără de a-mi face nici un fel de dificultate în acestea timpuri critice înmediat după presentarea documentelor mia solvit suma de asigurare după neuitatul meu soț Nicolai Nyilvan.

Somcuta mare, în 15 Martie 1915.

Văd. Clara Nyilvan.

## Ca practicant,

află loc un tiner absolvent de 3 sau 4 cl. gimnaziale, reale sau civile, la firma Ioan Comșa și Fiș, Seliște (Szeliște). 1—3 2075

## Ludovic Ferencz

creitor de bărbăți

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12  
recomandă p. t. publicații  
cele mai noi stofe de  
toamnă și iarnă în mare  
asortiment.

## Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine  
de bărbăți stofe

indigene, din  
cari se execută după măsură cele  
mai moderne vestimente precum:  
Sacko, Jaquette și haine de  
salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atenție  
merită noutățile de haine pentru  
pardisuri și „P...”, cari  
se află totdeauna în modat.

Asupra revederei confectionate în ateliere,  
care permit a atrage deosebită atenție  
a On. domni preoți și teologi ab-  
solvenți. — În cazuri de urgență confectionez în rând  
complet de haine în timp  
de 24 ore. — Uniforme pentru  
voluntari, cum și tot felul de articoli  
de uniformă, după prescripție crea-  
tură cea mai nouă.

## Petroleu,

se poate cumpăra de la o firmă so-  
lidă: 100 Kg. cu 32 Cor. în cister-  
ne pe cari le pune la dispoziție fără  
chirie vânzătorul, liber de porto, în  
stațunea Predeal, la granița româno-  
ungară. La o eventuală comandă  
sunt a se depune 1000 Cor., iar res-  
ultul se va achita prin asignație (Fracht-  
briefduplikat). Oferte sub I. W. 64  
sau **Rudolf Mosse Berlin S. W.**

## „LUMINA”

Institut de credit și economii, societate pe acții în Sibiu

Centrala: Telefon Nr. 177 Filiale:

Sibiu str. Cisnădiei

M.-Oșorhei și Turda

Capital social K. 600.000

Fonduri de rezervă s. a. K. 50 000

Depuneri spre fructificare K. 2,000.000 — Active K. 2,800.000

Primeste spre fructificare cu 5% interese fără anunț. Pentru de-  
puneri mai mari de durată mai lungă cu anunț, de la corporațuni bis-  
cuite și particulari se acoară și interese mai mari.

Da-ea după interesele dela depuneri o solvește institutul.

Depuneri se pot face și prin postă fără spese prin cecuri, cari la  
cerere le pune institutul la dispoziție, de asemenea se pot face și ridicări  
prin postă fără spese de porto.

Direcțunea.

## MOBILE

— pot comanda la

## EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN, str. Sărbi 27

Spectacol în:  
mobile de tot felul  
pentru casă sau ob-  
iecte, mobilări de  
hoteluri, vile, institu-  
ții, caffene și  
restaurationi

— Telefon Nr. 47 —  
— legătură la casă, interog



Atelier propriu de tapiserie  
Se lucrează după planuri artistice

# „BRĂDETUL“

**Institut de credit și economii societate pe acții în Orlat.**

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Brădetul“ societate pe acții, se invită conform § lui 19 din statutele societății la

### a XXI-a adunarea generală ordinată,

care să va ține în Orlat la **22 Aprilie n. 1915, 12 ore a. m.** în localitatea institutului.

#### PROGRAM:

1. Raportul direcției despre rezultatul anului de gestiune 1914 și propunerile acesteia.
2. Raportul comitetului de supraveghiere și propunerile acestuia.
3. Decizie asupra conturilor anuale și asupra împărțiri pr fitul curat.
4. Esmitea alor doi acționari pentru verificarea procesului verbal al acestei adunări generale.
5. Eventuale propunerile în marginile statutelor.

Domnii acționari, care în sensul §-lor 20 și 21 din statutele societății doresc a participa în persoană ori prin plenipotenți, sunt povestiti a și depune acțiile și eventualele documente de plenipotență la cassa institutului cel mult până la 22 Aprilie n. a. c. înainte de deschiderea adunării.

Orlat, la 25 Martie 1915.

**Direcția.**

Active.

### Bilant pro 1914.

Pasive

	K f		K f
Cassa în numărăt . . . . .	2 984·97	Capital de acții 500 bucăți a 50 coroane . . . . .	25.000—
Escempt . . . . .	57.206—	Fond de rezervă . . . . .	50 000—
Imprumuturi pe obligații . . . . .	99.735—	Fond de rezervă special . . . . .	25 187·71
a) pe hipotecă . . . . .	194.175—	Fond de binefaceri . . . . .	9.314·83
b) pe obligații cu covenți . . . . .	293.910—	Fond de penziune . . . . .	6.197·32
Cont-curent . . . . .	101.913·58	Depunerile spre fructificare . . . . .	347.400·08
Efecte . . . . .	5.175—	Dividendă neridicată . . . . .	438.099·94
Mobilier . . . . .	700—	Diversi creditori . . . . .	88—
Casa institutului . . . . .	7.000—	Interese transitoare . . . . .	1.189·34
Realități cumpărate . . . . .	863·83	Cont-curent . . . . .	866·18
Anticipații . . . . .	1.073·67	Profit curat . . . . .	3.442—
Interese restante . . . . .	6.305·81		8.447·40
	477.132·86		477.132·86

Eșite

### Profit și Perderi pro 1914.

Intrate

	K f		K f
Interese la depunerile spre fructificare . . . . .	19.475·93	Diverse interese:	
Spese administrative:		Interese dela cambii . . . . .	3.576·48
a) Chapse de cancelarie . . . . .	1.203·98	"    "    hipotecă . . . . .	6.839·63
b) porto și telefon . . . . .	347·75	"    "    imprumuturi cu covenți . . . . .	13.031·68
c) Contribuție directă . . . . .	2.559·47	"    "    Cont-curent . . . . .	7.713·96
d) dare comitateneză . . . . .	476·02	Interese de întârziere . . . . .	31.161·75
e) arunc comunal și cameră . . . . .	1.135·36	Proviziuni . . . . .	1.007·12
f) darea după interesele depunerilor . . . . .	1.947·59	Competență . . . . .	5.500·15
Salare . . . . .	2.400—	Chiria . . . . .	850·48
Marce de prezență . . . . .	856—		330—
Profit curat . . . . .	8.447·40		
	38.849·50		38.849·50

Orlat, la 31 Decembrie 1914

**Dr. George Prunaș m. p.,**  
președinte.

**Ioan Manta m. p.,**  
vice-președinte.

**Valeriu Popoviciu m. p.,**  
membru în direcție.

**Alexandru Dregan m. p.**  
secretar.

**Dionisiu Aaron m. p.,**  
cassar.

**Ioan Iliu m. p.,**  
membru în direcție.

**Ioan Hanzu m. p.,**  
membru în direcție.

**Ludovic Pesamoa m. p.,**  
contabil.

*Subsemnatul comitet de supraveghiere, am examinat contul profitului și al perderilor și asămănându-l cu registrele principale și auxiliare l-am aflat corect și în deplină consonanță cu aceste.*

Orlat, la 22 Martie 1915.

**Dr. Stroia m. p.,**  
prez. com. de suprav.

**Ioan Stroia m. p.,**  
membru în com. de suprav.

**Aurel Decei m. p.,**  
membru în com. de suprav.

**„ECONOMUL.”**  
**Institut de credit și economii, societate pe acții în Cluj.**

**Convocare.**

„Economul” institut de credit și economii, societate pe acții, Cluj își va ține

**adunarea generală ordinară a XXIX-a**

în 10 Aprilie n. 1915 Sâmbătă la 10 oare a. m. în localitatea institutului (Strada Weselényi Miklós Nr. 26).

**Obiectele adunării vor fi:**

1. Deschiderea adunării.
  2. Esmîtere alor 3 acționari pentru verificarea procesului verbal, și scrutare.
  3. Raportul direcțiunii, raportul comitetului de revizuire, stabilirea bilanțului pro 1914, fixarea dividendei, deciderea asupra propunerilor direcțiunii și darea absolutoriului.
  4. Fixarea marcelor de prezență.
- La aceasta adunare se invită acționarii institutului, făcându-se atenții la dispozițiile § 19 și 30 din statut.
- Din ședința direcțiunii institutului de credit și economii „Economul” în Cluj, ținută la 16 Martie 1915.

E. Bianu m. p., președinte.

Dr. Frâncu m. p. director executiv.

**ACTIVE**

**CONTUL BILANȚ la 31 Decembrie 1914.**

**PASIVE**

	K	f		K	f		K	f		K	f
Cassa . . . . .	K 57563.18			K			Capital . . . . .			K	
Bon în Giro-Conto . . . . .	" 101251.63			159071	55		Fond de rezervă . . . . .			400000	
Bon în cassa de păstrare postală , . . . . .	" 256.74			2868703	76		Fond de penziune . . . . .			247609.62	
Cambii . . . . .				623551			Depozite spre fructificare . . . . .			324293	52
Cambii cu acoperire hipotecară . . . . .				" 161877.71			Reescont . . . . .			2055826	17
Obligațuni asigurate cu hipotecă . . . . .				" 7064.50			Creditori . . . . .			1380343	
Obligațuni asigurate cu covenți . . . . .				168942	21		Lombard . . . . .			180066	26
Conturi curente cu acoperire . . . . .				154245	05		Dividende neridicate . . . . .			118000	
Efecte . . . . .				385877	08		Interese transitoare . . . . .			2862	
Realități . . . . .				113605	48		Profit curat . . . . .			26503	26
Debitori . . . . .				38535						47117	98
Mobilier . . . . .	9545—										
Amortizare . . . . .	965.86			8580							
Interese ds reescont anticipate pro 1915 . . . . .				13901	06					4535012	19
	4535012	19									

**DEBIT**

**CONTUL PROFIT și PIERDERI pro 1914.**

**CREDIT**

	K	f		K	f		K	f		K	f
Interese:											
pentru depuneri spre fructificare . . . . .	105329.71										
" reescont . . . . .	117729.63										
" fondurile institutului . . . . .	13259.86										
Spese:											
Salare . . . . .	30585.09										
bani de quartier . . . . .	7401.80										
imprime, registre, chirii și diverse spese	19623.15										
marce de prezență . . . . .	3456—										
Contribuții:											
directă . . . . .	24011.90										
10% după interesele de depuneri . . . . .	10533.04										
Amortizare:											
de mobilier . . . . .											
Profit curat . . . . .	965	86									
	47117	98									
	380014	02									

Cluj, la 31 Decembrie 1914.

Iosif Órga mp secretar.

Ladislau Popp mp.

Dr. B. Basiota mp.

Pentru contab. Sabin Nemes compt.

Dr. Frâncu mp. director executiv.

E. Bianu mp. președinte.

Dr. C. Pop mp. I. Br. Hodoș mp.

Examinând conturile de mai sus le-am aflat în consonanță cu cărțile.

Cluj, la 16 Martie 1915.

**COMITETUL DE REVIZIUNE:**

Ioan Godolan mp. președinte

I. Lisai mp.

Simeon Pop mp.

Ioan Hațegan mp.

A. C. Domșa mp.

**Raportul comitetului de revizuire:**

**Onerată adunare generală!**

In decursul anului 1914 am examinat în mai multe rânduri cărțile principale și auxiliare ale institutului de credit și economii „Economul”, mai de-

parte am examinat bilanțul anului 1914 și contul profitului și al pierderilor și am aflat, că acestea sunt cu conștiință și corect și acurate.

Am cercat și ne-am convins, că activele arătate în valori și efecte se află de față și în consonanță cu registrele de contabilitate și induale în inventar.

Vă rugăm deci a primi bilanțul și a da absolutoriu direcției și subscrisei comitet de revizuire pentru gestiunea anului trecut.

Proiectul directiei referitor la împărțirea profitului net l'am examinat și recomandă spre primirea prin urmare propunem să se dea:

5% d v dendă acționarilor	K 20000.—	Transport K 36685.32
10% pentru scopuri filantropice din cari	K 20000.—	Parochie romane gr. cat. pentru susținerea școală gr. cat. din Cluj (dotație anuală cf. dec. ad. gen. din 1907) K 2200.—
5% împărțind prin adunarea generală prezentă	K 1355.90	Dotația Mesei studentilor academici „Dr. Aurel Mureșanu” Cluj „ 500.—
	K 2711.80	Casnei romane din Cluj (dată) „ 400.—
10% tantiera directiei	K 2711.80	Clubul sportiv din Cluj „ 325.—
4% directorului executiv	K 1084.68	Ambulanței Petran, Cluj „ 2000.—
8% funcționarilor	K 1169.36	Ajutorare familiilor lipsite a celor înrolați „ 1000.—
5% comitetului de revizuire	K 1355.90	Fondului de pensiuni (dot. extraord.) „ 1000.—
2% membrii externi	K 542.34	Fondul special de rezervă „ 2007.16
5% fondul de pensiune	K 1355.90	Restul de 44% „ 47.117.98
8% special de rezervă	K 2169.36	
4% de rezervă	K 1084.68	
	1500.—	
	Transport K 36685.82	

Dotarea serviciului informator . . . . .

I. Lissai mp.

Simeon Pop mp.

Ioan Godolan mp.

Ioan Hațegan mp.

A. C. Domșa mp.

Cluj, la 16 Martie 1915.